
Textiles Surveillance Body

Organe de surveillance des textiles

ARRANGEMENT REGARDING INTERNATIONAL TRADE IN TEXTILES

Report on the Status of Restrictive Measures as
Requested by the TSB¹ in accordance
with Article 11, paragraph 11

Note by the Chairman

The TSB has received from Switzerland a report on the present status of restrictions maintained by Switzerland. This report, which is attached hereto, has been submitted in accordance with Article 11, paragraph 11, of the Arrangement.²

¹See COM.TEX/SB/457, paragraph 8.

²For previous notification see COM.TEX/SB/85/Add.1.

ARRANGEMENT CONCERNANT LE COMMERCE INTERNATIONAL DES TEXTILES

Rapport sur la situation des restrictions
demandé par l'OST¹ conformément à
l'article 11, paragraphe 11

Note du Président

L'OST a reçu de la Suisse un rapport sur la situation actuelle des restrictions qu'applique ce pays. Ce rapport, qui est joint au présent document, a été présenté conformément à l'article 11, paragraphe 11, de l'Arrangement.²

¹Voir le document COM.TEX/SB/457, paragraphe 8.

²Pour la notification précédente, voir le document COM.TEX/SB/85/Add.1.

S/140-1

348



Handelsabteilung
Division du commerce
Divisione del commercio

ANSWERED	DOC. ISSUED	FOLIO
REG 29 NOV 1979		
For:		Int.
TRADE POLICY		<input checked="" type="checkbox"/>
Gen. Div.		
Agric. Div.		
Special Inv.		
TRADE DEVELOPMENT		
Sp. Asst. Inv.		
Dev. Div.		
Int. Inv.		
CHAI		
OFFICE OF		
Consultant		
Cont. Inv.		
Dir. Ext. Rel.		
Ext. Rel. Inv.		
Info. Inv.		
Training Prog.		

1487
10

3003 Bern, le 29 novembre 1979

Ø 031/61 22 37

Ihr Zeichen
Votre signe
Vostro segno

Unser Zeichen
Notre signe
Nostro segno 788.7 Eb/cf

Wurth
W
SP

EXPRESS

Monsieur l'Ambassadeur
E. Wurth
Président de l'Organe de
surveillance des textiles
Centre William Rappard
Rue de Lausanne 154

1211 GENEVE 21

Situation des restrictions (art. 11, par. 11 de l'Arrangement multifibres)

Monsieur le Président,

Conformément à votre demande et aux dispositions de l'article 11, paragraphe 11 de l'Arrangement multifibres, j'ai l'honneur de vous communiquer ce qui suit :

La Suisse n'applique aucune restriction quantitative au sens de l'article 2, paragraphes 1 et 2 à l'importation de produits textiles et d'habillement en provenance des pays membres de l'Arrangement multifibres. Des licences à caractère automatique sont cependant exigées pour certains produits, conformément à l'Arrêté du Conseil fédéral du 8 décembre 1975 que nous avons porté à votre connaissance par lettre du 8 janvier 1976 et qui n'a pas subi de modification depuis lors.

Veillez agréer, Monsieur le Président, l'assurance de ma haute considération.

B. Eberhard

B. Eberhard

SERVICE GATT

Letter to the Chairman, TSB from Swiss Delegation

29 November 1979

Status of restrictions (Article 11:11 of the Multifibre Arrangement)

Mr. Chairman,

In accordance with your request and with the provisions of Article 11:11 of the Multifibre Arrangement, I have the honour to communicate the following:

Switzerland does not apply any quantitative restrictions within the meaning of Article 2, paragraphs 1 and 2 on imports of textile products and clothing from member countries of the Multifibre Arrangement. Automatic licences are nevertheless required for certain products, under the Federal Council Order of 8 December 1975, which we notified to you by letter of 8 January 1976 and which has not been amended since then.

Accept, Mr. Chairman, the assurances of my highest consideration.

(Signed) B. Eberhard

SERVICE GATT